

# Communications n. 78

## 01-04-2007

### INDEX:

- Décès de Mgr Angel Lecumberri, ocd
- Nos frères de Bagdad
- Une sainte carmélite de Biélorussie
- La commission économique internationale de l'Ordre
- Le projet de Stella Maris, Haïfa
- Fédérations ou Associations de nos Moniales
- "TERESA : le corps du Christ " : à propos du nouveau film espagnol

### Décès de Mgr Ángel Lecumberri, ocd

À l'aube du 13 mars est décédé saintement dans une clinique de Vitoria-Gazteiz (Espagne) Mgr Miguel Angel Lecumberri, vicaire apostolique émérite de notre mission de Tumaco (Colombie). Il était accompagné dans ces moments par le P. Provincial de Navarre, de quelques frères carmes et de familiers du défunt. Le Père Général l'avait visité sur son lit de malade cinq jours avant .Ce modeste et humble prélat Carme était né le 21 mai 1924 à Arazuri (Navarre). Il fit profession le 31 octobre 1940 au noviciat de Amorebieta-Larrea. Il reçut l'ordination sacerdotale le 29 juin 1948. Sa première affectation a été le St Désert de Hoz de Anero. Mais en 1950 il fut envoyé au Pérou, où il travailla 17ans comme prier, et comme curé à Lima. En 1966, il fut nommé vicaire apostolique de la Mission de Tumaco, et reçut la consécration épiscopale le 31 juillet de la même année à Bogota, Colombie. Durant 24ans il a été sur le front de la Mission Carmélitaine naviguant sur des fleuves et des bras de mer il parcouru pratiquement les 16. 467 km<sup>2</sup> de la Mission, visitant ses 250. 000 habitants. Partout il laissait toujours un sillage d'amabilité, de compréhension, de sympathie et de dévouement apostolique. Il sema sur le territoire de la Mission des chapelles, des écoles, des collèges et des hôpitaux

Un évènement douloureux durant son gouvernement a été le tremblement de terre-tsunami qui a isolé le vicariat le 12 décembre 1979. Mais le jour de la plus grande satisfaction il la vécut avec la visite du Pape Jean-Paul II à la Mission. Je me rappelle de l'éloge que j'ai entendu au siège central de Missio" à Aix la chapelle en Allemagne : « Radio Mira est la seule radio missionnaire qui s'autofinance ...» Pour raison d'âge il renonça à son siège en 1989, et le 8 février 1990 fut nommé son successeur Mgr. Gustavo Girón Higuita, Carme Colombien. Depuis lors Mgr Lecumberri a mené une vie de retraits au couvent exemplaire. Il passa les 11 premières années dans notre couvent de Santiago (Chili) comme simple religieux .Quand sa santé s'est détériorée il revint en Espagne, résidant dans les couvents de Pampelune et Calahorra. Il y a un an il a été accueilli à la résidence des Petites Sœurs des Pauvres de Vitoria-Gazteiz. À sa mort il laisse le souvenir d'un Carme fidèle, humble et travailleur.

### Nos frères de Bagdad

#### *Extraits de leur correspondance*

« Notre vie à Bagdad est toujours extrêmement tragique et dure. Jusqu' à maintenant il n'y aucune amélioration visible depuis le lancement du nouveau plan de sécurité. Je continue entre autre à m'occuper des victimes de terrorisme que le chiffre augmente. C'est toujours très dur. Aujourd'hui même, deux amis chrétiens ont été tués dans leur travail par des extrémistes musulmans. Il y a une semaine, j'ai perdu un cousin à cause d'une voiture piégé à l'entrée de son université. Ce qui est le plus dur c'est que c'est crimes terroristes sont devenu une chose très normale et quotidienne. La vie à l'extérieure affecte sans doute notre vie au couvent. Les jeunes ne sortent presque jamais sauf quand ils viennent avec moi pour les conférences que je donne ici et là ou pour une retraite dans notre couvent d'accueil (de N.D. de Mont Carmel). Mais même là j'hésite toujours avant de décider de les y amener à cause du grand danger dans la route. La peur des attaques contre les églises, les couvents est toujours très forte; les chrétiens continuent à fuir Bagdad ou le pays vers la Syrie ou la Jordanie.

L'argent qu'on tirait des locations des maisons que la communauté possède ici à Bagdad, avec lequel nous vivons et aidons d'autres à vivre, ne nous arrive plus, car beaucoup des locataires ne peuvent pas payer leur loyer car il n'y pas de travail (maintenant à Bagdad les travaux sont presque arrêté à cause de la situation et la peur). D'ici vient la difficulté pour eux de payer leur loyer. Il y a d'autres locataires qui nous ont menacés clairement si nous exigeons qu'ils paient leur loyer !

Mais notre présence aujourd'hui à Bagdad est de plus en plus importante, car les églises locales ont presque démissionnées. Beaucoup de prêtres ont déjà quitté Bagdad et sont partis vers le Kurdistan, et beaucoup d'autres ont quitté le pays. Situation dont profitent beaucoup les églises protestantes venues avec l'occupant américain.

Notre couvent est bien fréquenté par des groupes .Nous étudions la possibilité d'amplifier l'accueil des jeunes. Nous avons beaucoup de retraites durant la semaine. Nous vous souhaitons un bon chemin pascal et nous nous confions très fort à vos prières.»

### **Une sainte carmélite de Biélorussie**

Elle s'appelait Yadviga Boleslavovna Kutskevich . Elle est née le 2 janvier 1923à Bryli, aux environs de Miadzel. Elle noua une amitié avec les Carmélites de Miadzel, et s'empessa de les aider en tout. Quand les Pères furent arrêtés par le régime communiste, elle leur apportait à manger en prison, s'exposant à toutes les railleries et menaces des policiers. Elle prépara la nourriture pour les Carmes internés en Sibérie, et elle put sauver la vie d'un prêtre qu'elle rencontra plus tard à Riga (Lettonie) de la manière la plus inattendue.

Mariée, ayant deux fils, elle a vécu toute sa vie pensant et priant pour les Carmes qui avaient été incarcérés. La plus grande joie de sa vie a été le retour des Carmes à Narocz y a Miadzel en 1990, après la chute du mur de Berlin. Atteinte d'une maladie rare qui la rendit aveugle et la maintint au lit durant des années, elle a continué à offrir sa vie et ses douleurs pour le Carmel. Le 29 juin 2001 le Père Général Camilo Maccise l'agrègea à l'Ordre. Le 18 août il lui rendit visite dans sa chambre de malade. Je peux assurer que Yadviga Boleslavovna est une des personnes qui m'ont le plus impressionné intérieurement ces dernières années. Elle disait : « Il est nécessaire que je porte ma croix jusqu'au bout ».Elle priait beaucoup pour les vocations carmélitaines de Biélorussie. Passionnément carmélite, dans les premiers jours de mars, elle s'endormit dans la paix du Seigneur. Deux mois auparavant elle avait répondu lors d'une entrevue à plusieurs questions sur son rattachement carmélite, sur ses services rendus aux Carmes de Miadzel, avant et lors de son incarcération dans la partie Biélorusse et durant son internement confiné en Sibérie. Le texte de cette entrevue est conservé à la Maison Généralice de Rome.

### **La commission économique internationale de l'Ordre**

Pour la cinquième fois durant le présent sexennat la Commission Économique de l'Ordre s'est réunie le 27 février à la Maison Généralice. La réunion était présidée par le Vicaire, P. Zdenko Krizic., en font partie l'économiste général, P. Atilio Ghisleri, de la Province de Venise, le P. Giuliano Bettati, de la Province Lombarde, la p. Antonio Sagrado, de la Semi -province Autrichienne, et le P. Liam O'Breartuin, de la Province Anglo-Irlandaise. On a examiné les livres de comptabilité et la balance financière de 2006. Le Centre de l'Ordre continue à améliorer sa position économique, mais pèsent toujours ce que nous avons projeté pour Stella Maris à Haïfa, Israël, ainsi que d'autres réalités qui sont nécessaires. I l y a eu quelques revenus du change en dollars et en euros. Pour l'entretien ordinaire et extraordinaire de nos propriétés on emploie 10% des entrées annuelles. On a réalisé quelques travaux à la Maison Généralice. D'autre part, il n'y a pas eu de donations ou de legs spéciaux.

Pour l'année 2007 on prévoit le commencement de la restructuration de l'ancien Collège des Missions à côté du Teresianum, avec une prévision assez élevée pour la caisse de l'économat général. On voudrait créer une structure convenable pour nos religieux prêtres, qui viennent à Rome pour des études de spécialisation. Durant l'exercice de l'année 2006 la Maison Généralice a continué à soutenir les dépenses du Collège International, elle a aidée nos frères vietnamiens aux Philippines, d'autres religieux en Lituanie, d'Andrah Pradesh (Inde) et de toutes les provinces de l'Inde. Actuellement elle est en train de soutenir la fondation en Lettonie. On a payé les frais d'inscription de divers religieux du Teresianum. On a pris

également en considération les nécessités de divers monastères. Presque un tiers des revenus ont été consacrés à ces aides.

### **Le projet de Stella Maris, Haïfa**

Sous la présidence du Père Général les 22 et 23 février s'est réunie à Rome la commission chargée du vaste projet de l'Ordre en Israël. Elle est composée par les pères : Robert Paul, définitif général, Atilio Ghisleri, Ernesto Ferreira. Renato Rosso, les deux de la délégation générale d'Israël-Egypte, du P. Liam O'Beartuin, de la Province Anglo-Irlandaise, du P. José Luis Ureta, de la Province de Navarre, et de Mr Florent Arnaud. Ce projet prétend sauver de l'expropriation par l'état d'Israël notre propriété de 200.000 m.<sup>2</sup> au Mont Carmel.

Avec l'approbation définitive du gouvernement, après presque sept ans de tractations, ce terrain n'est pas considéré comme "private open space", mais il a été reconnu comme terrain constructible, qui doit respecter le milieu naturel, la zone archéologique, la zone religieuse et les lieux ouverts au public. De cette manière notre propriété a vu sa valeur augmenter. Les étapes de la valorisation du terrain sont : 1) disposer du plan à mettre en œuvre pour les édifices municipaux à réaliser, de façon partielle ou totale. 2) Chercher des investisseurs ou construire à notre compte. Si cette phase se poursuit bien, on pourra penser à d'autres constructions. La propriété reste toujours à l'Ordre, qui doit constituer une petite société qui se charge et contrôle avec l'aide d'experts que tout soit bien réalisé. Un spécialiste en économie fiscale, Dr. Margalith, a exposé tous les scénarios possibles en tenant compte des sommes que l'Ordre devra payer dans cette grande opération immobilière.

Lors de la réunion on a chargé le P. Ernesto Ferreira de présenter au Définitif de Mai quelques indications plus précises sur les deux points stratégiques, ainsi que de prendre contact avec des entreprises et de sociétés du lieu.

### **Fédérations ou Associations de nos Moniales**

Par rescrit n° FM 57, p-2/96 de la Congrégation pour les Instituts de Vie Consacrée et les Sociétés de Vie Apostolique du 23 janvier 2007 le P. Aloysius Rego OCD a été nommé Assistant Religieux de l'Association Our Lady of Southern Cross en Australie.

Par rescrit n° FM 174-3/97 de la Congrégation pour les Instituts de Vie Consacrée et les Sociétés de Vie Apostolique du 2 février 2007 le P. Antonio Sagardoy OCD a été nommé Assistant Religieux de la Fédération „Magna Mater Austriae“ des Moniales Carmélites d'Autriche.

Par rescrit n°12331/2007 la Congrégation pour les Instituts de Vie Consacrée et les Sociétés de Vie Apostolique du 30 janvier 2007 a déclaré que le monastère de Puerto Monte devienne membre de l'Association „Santa María de Los Andes“ des Moniales Carmélites Déchaussées du Chili.

### **Nouveaux Conseils**

Lors de l'Assemblée électorale de l'Association de Saint Joseph du Sud-st de l'Inde ont été élues les sœurs suivantes :

Présidente:	Sr. Magdalene, Carmel de Coimbatore
1 <sup>ère</sup> Conseillère :	Sr. Agnes, Carmel de Shembang
2 <sup>ème</sup> Conseillère:	Sr. Caroline, Carmel de Kumbakonam
3 <sup>ème</sup> Conseillère:	Sr. Josephine, Carmel de Trichy
4 <sup>ème</sup> Conseillère :	Sr. Francis, Carmel de Yercaud
Remplaçante:	Sr. Therese Margaret, Carmel de Sivagangai

Lors de l'Assemblée électorale de l'Association de „Magna Mater Austriae“ des monastères des moniales Carmélites d'Autriche qui s'est tenue les 22 et 23 septembre à Vienne ont été élues les sœurs suivantes :

Nell'Assemblea elettiva dell'Associazione di dei monasteri delle monache Carmelitane in Austria dal 22 al 23 settembre 2006 a Vienna sono state elette le seguenti sorelle:

Présidente:	Sr. M. Raphaela Sverak, Bärnbach
1 <sup>ère</sup> Conseillère :	Sr. M. Ancilla Karl, Wien
2 <sup>ème</sup> Conseillère:	Sr. Margarita Koutny, Maria Jeutendorf
3 <sup>ème</sup> Conseillère:	Sr. M. Carmen Gracner, Innsbruck
Remplaçante:	Sr M. Angela Rindler, Mariazell

### **"TERESA: le corps du Christ" À propos du nouveau film espagnol**

Vient de sortir en Espagne le film de Ray Loriga "Teresa, el cuerpo de Cristo" avec l'actrice Paz Vega comme protagoniste. Tourné il y a de nombreux mois dans des terres lointaines, il a tenu à garder jusqu'à maintenant le moment de sa sortie sur les écrans de cinéma. Une sortie qui a orchestré une supposé polémique avec la Conférence Épiscopale. Il serait bon que le producteur comme le directeur lient et écoutent de nombreuses critiques du film qui sont faites par des personnes moins proches des intérêts religieux de l'Église pour se convaincre des failles sérieuses que "Teresa, el cuerpo de Cristo" a en tant que film et dont le directeur et le producteur sont les responsables.

*"Les castagnettes, si tu ne sais pas t'en servir en public, n'y touches pas"*. Parce que si tu ne suis pas ce premier conseil, tu cours le risque du ridicule. Spécialement quand, avant, quelqu'un t'a montré comment on peut jouer dignement des castagnettes. Et on dit cela à propos d'une "Teresa" – cette fois avec un "corps du Christ" ajouté pour éviter le titre initial de "vie et mort" – que l'écrivain, scénariste et directeur de cine Ray Loriga a déduit à part égale d'une longue lecture de la littérature spirituelle de Teresa et d'un bon sens qui, sans doute, lui a fait défaut – l'accent ou la fidélité – autant que le bons sens lui ont manqué, rien de plus. Le film a trop de présomption, et il lui manque la réussite cinématographique. Exagérant un peu, ennuyeux. Et cela est un grand mal.

Il y a que le personnage de Thérèse de Jésus – avant et après une quelconque canonisation – est un personnage qu'on ne peut croire aussi audacieux, comme l'a représenté Loriga. On court le risque de tomber exactement dans le même défaut dont on a accusé un peu ingénument d'autres films qui ont caricaturé la figure de Thérèse. La série de Josefina Molina montre Thérèse dans sa vérité historique et en marge d'une quelconque interprétation subjective qu'elle aurait pu donner à cette histoire. Elle était exacte en tous points avec tout le réalisme qu'on pouvait et devait laisser au déroulement de l'histoire, pour que chacun puisse faire ses propres interprétations. Loriga a voulu échapper à ce que lui-même appelle les "estampes" térésiennes et en est venu à les ressusciter, mais d'une autre manière: en mêlant dans la conduite de Thérèse une dangereuse confusion de termes dans laquelle la vérité mystico-mystérieuse et la sensibilité à fleur de peau marchent main dans la main sans qu'il soit expliqué dans le film de manière suffisante par quel moyen on distingue une chose d'une autre.

Loriga a confondu la méthode et le système. Il a déclaré avoir lu une fois ou l'autre le livre des "Demeures". Mais il n'en n'a pas fait une bonne lecture, ni une lecture intense. Dans ce livre de sentiments et d'évènements surnaturels, il fallait trouver la clef cinématographique. Et c'est là que faute gravement le directeur du film C'est lui qui n'a pas cru Thérèse. C'est pour cela qu'il l'a située aux bords de ses propres déconvenues. Il n'est jamais arrivé pour ainsi dire à refléter la condition d'une femme castillane qu'on ne retrouve pas dans le ton andalou de Paz Vega, ainsi que les habits orientaux dont l'a revêtue gratuitement la créatrice Eiko Ishioka et qui aussi met en relief la beauté post-moderne d'une Paz Vega qui – malgré cela – donne le meilleur d'elle-même pour nous faire croire qu'elle se sait l'inquiétante Teresa de Ahumada.